



二零一一年六月二十三日
資料文件

文件 CSCD 47/2011

沙田區議會
文化、體育及社區發展委員會

康樂及文化事務署在沙田區
舉辦文化活動及設施使用的匯報

目 的

本文件旨在將康樂及文化事務署(康文署)在沙田區舉辦文化活動及沙田大會堂設施使用的情況向各委員匯報。

背 景

2. 為讓沙田區議會更瞭解康文署在沙田區的文化服務，康文署會定期提交文件向委員匯報有關署方在沙田區籌辦的文化活動計劃，以及沙田大會堂設施的使用情況。

文化節目及設施使用

3. 已於 2011 年 4 月至 5 月舉行的文化節目的入座情況報告載列於附件 A；計劃於 2011 年 6 月至 7 月在沙田大會堂舉辦的文化節目和贊助節目載列於附件 B；而 2011 年 4 月至 5 月沙田大會堂的使用情況則載列於附件 C。

4. 有關地區藝術團體的演藝場地贊助申請撮要載列於附件 D。

免費地區文娛節目

5. 已於 2011 年 4 月至 5 月舉行的地區免費文娛節目的出席人數報告載列於附件 E；計劃於 2011 年 6 月至 9 月舉辦的地區免費文娛節目載於附件 F。

提 交

6. 本文件乃供沙田區議會文化、體育及社區發展委員會在 2011 年 6 月 23 日舉行的會議上省覽，並提供意見。

康樂及文化事務署
新界東文化事務辦事處

沙田區議會秘書處
STDC 13/30/25/13

二零一一年六月

附件 A

二零一一年四月至五月
沙田大會堂文化節目報告

日期/時間	活動	場地	入座人數	備註
四月				
三日(星期日) 下午三時三十分	粵劇營運創新會 「折子戲演出」	大堂	470	沙田大會堂 場地伙伴— 粵劇營運創 新會節目
八日至十二日 (星期五至星期二) 日場 下午一時三十分 夜場 晚上七時三十分	麗晶粵劇研究社 8/4 粵劇《六國大封相》及 《鴛鴦被》 9/4 粵劇《七月七日長生殿》 10/4 日場粵劇《鴛鴦被》 10/4 夜場粵劇《紫釵記》 11/4 粵劇《碧玉簪》 12/4 粵劇《福星高照喜迎春》	演奏廳	8/4 752 9/4 638 10/4 661 10/4 539 11/2 581 12/4 706	沙田大會堂 場地伙伴— 粵劇營運創 新會節目
九日(星期六) 晚上八時	捷克童真木偶劇團 《阿里巴巴與四十大盜》	文娛廳	269	
十日(星期日) 晚上七時三十分	馬鞍山民康促進會 《民康靚歌音樂廳》	文娛廳	250	場地由康樂 及文化事務 署贊助
十六日至十七日 (星期六至星期日) 下午二時三十分 晚上七時三十分	沙田文藝協會有限公司 《沙田話劇團周年演出》	文娛廳	16/4 170 169 17/4 161 60	場地由康樂 及文化事務 署贊助
十七日(星期日) 下午三時	2011 音樂事務處樂團 聯合音樂會 II	演奏廳	1 204	
廿五日(星期一) 下午三時	香港琵琶藝術團 「中樂演奏」	大堂	325	

五月				
二日(星期一) 下午三時	新世紀青年管弦樂團 「大堂演出」	大堂	270	沙田大會堂 場地伙伴— 香港兒藝聯 盟節目
七日(星期六) 晚上八時	泛亞交響樂團 《試探》音樂會	演奏廳	1 362	
八日(星期日) 下午三時	創藝爵士樂隊 「西樂演奏」	大堂	520	
十一日至十五日 (星期三至星期日) 日場 下午一時三十分 夜場 晚上七時三十分	劍新聲粵劇團 11/5 粵劇《烽火擎天柱》 12/5 粵劇《琵琶記》 13/5 粵劇《刁蠻元帥莽將軍》 14/5 粵劇《牡丹亭驚夢》 15/5 日場粵劇《燕歸人未歸》 15/5 夜場粵劇《龍城虎將震 聲威》	演奏廳	11/5 626 12/5 598 13/5 586 14/5 773 15/5 640 15/5 665	沙田大會堂 場地伙伴— 粵劇營運創 新會節目
十三日至十四日 (星期五至星期六) 晚上八時 十五日(星期日) 下午三時	7A 班戲劇組 《童謠追魂曲》	文娛廳	13/5 244 14/5 244 15/5 248	
廿二日(星期日) 下午三時	新世紀青年管弦樂團 「大堂演出」	大堂	510	沙田大會堂 場地伙伴— 香港兒藝聯 盟節目
廿六日至三十日 (星期四至星期一) 日場 下午一時三十分 夜場 晚上七時三十分	鳴芝聲劇團 26/5 粵劇《金枝玉葉》 27/5 粵劇《唐明皇》 28/5 粵劇《無情寶劍有情天》 29/5 日場粵劇《新紫釵記》 29/5 夜場粵劇《洛神》 30/5 粵劇《金枝玉葉》	演奏廳	26/5 1 372 27/5 1 333 28/5 1 372 29/5 1 372 29/5 1 372 30/5 1 372	沙田大會堂 場地伙伴— 粵劇營運創 新會節目

二零一一年六月至七月
沙田大會堂文化節目

日期/時間	活動	場地	票價	備註
六月				
三日(星期五) 晚上八時	延邊歌舞團 《千年阿里郎》	演奏廳	\$120 \$150 \$200	
五日(星期日) 下午三時	LA P EN V 優之舞 「中國舞表演」	大堂	免費	
六日(星期一) 下午三時	新域劇團 《演藝廚房之食得是福》總結演出及總結演出後工作坊	廣場	免費	
十日(星期五) 晚上八時	四擊頭敲擊樂團 周年音樂會 2011《變》	演奏廳	\$100 \$130 \$180	
十一日至十二日 (星期六至星期日) 晚上七時三十分	金玉堂劇團 粵劇《梅花簪》	演奏廳	\$90 \$140 \$180 \$240	沙田大會堂場地伙伴—粵劇營運創新會節目
十六日至十九日 (星期四至星期日) 晚上八時 十八日至十九日 (星期六至星期日) 下午三時	新域劇團 《白色極樂商場漫遊》	文娛廳	\$150	
十八日(星期六) 晚上七時三十分	香港青年粵劇團 粵劇《一文錢》	演奏廳	\$60 \$100	沙田大會堂場地伙伴—粵劇營運創新會節目

日期/時間	活動	場地	票價	備註
廿一日至廿六日 (星期二至星期日) 上午十時至晚上七時	沙田文藝協會有限公司 《攝影展覽－郊遊獵影》	展覽廳	免費	場地由康樂及文化事務署贊助
廿五日(星期六) 日場 下午四時三十分 夜場 晚上八時三十分	「音樂小荳芽」 音樂事務處學員音樂會 1 及 2	文娛廳	\$40	
廿五日至廿六日 (星期六至星期日) 晚上七時三十分	金玉堂劇團 25/6 粵劇《紅樓夢》 26/6 粵劇《牡丹亭驚夢》	演奏廳	\$90 \$120 \$160 \$210	沙田大會堂場地伙伴－粵劇營運創新會節目
廿六日(星期日) 下午三時	香港兒童少年粵劇團 《粵曲演出培訓課程－ 聯校結業演出》	文娛廳	免費	沙田大會堂場地伙伴－香港兒藝聯盟節目
七月				
一日(星期五) 待定	沙田文藝協會有限公司 《沙田聲輝合唱團觀摩會》	文娛廳	免費	場地由康樂及文化事務署贊助
十一日(星期一) 晚上八時	新世紀青年管弦樂團 《迷你音樂會 I》	文娛廳	\$100	沙田大會堂場地伙伴－香港兒藝聯盟節目
十三日至十五日 (星期三至星期五) 晚上七時三十分 十六日至十七日 (星期六至星期日) 下午二時三十分及 下午五時	(丹麥)子午線劇團 《蛋出小宇宙》	文娛廳	\$180	

日期/時間	活動	場地	票價	備註
十五日至十七日 (星期五至星期日) 晚上七時三十分	馬鞍山民康促進會及馬鞍山舞蹈團《霓裳舞影大匯演 2011》、《儂影笙歌關愛夜 2011》及《爵士舞大匯演 2011》	演奏廳	\$40 \$50 \$70	場地及售票服務由康樂及文化事務署贊助
十六日(星期六) 下午三時	飛鵬木偶團 「木偶表演」	大堂	免費	
十七日(星期日) 下午三時	新世紀青年管弦樂團 「大堂演出」	大堂	免費	沙田大會堂場地伙伴—香港兒藝聯盟節目
廿四日(星期日) 下午二時及 下午四時三十分	香港兒童少年粵劇團 《粵劇示範演出暨導賞》	文娛廳	免費	沙田大會堂場地伙伴—香港兒藝聯盟節目
廿九日(星期五) 晚上七時三十分	香港城市室樂團 《音樂神童全接觸》	演奏廳	\$100 \$160 \$220	
三十一日(星期日) 晚上七時三十分	新世紀青年管弦樂團 《拉闊電影音樂會 II》	演奏廳	\$100 \$110 \$120	沙田大會堂場地伙伴—香港兒藝聯盟節目

二零一一年四月至五月
沙田大會堂使用率

	<u>四月</u>	<u>五月</u>
演奏廳	100%	100%
文娛廳	97%	100%
展覽廳	92%	76%

康文署對地區文化團體提供的場地贊助活動撮要

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
1	沙田文藝協會有限公司 《書畫展覽－翠羽屏 開花錦繡》	30.8.2011-4.9.2011 (星期二至星期日) 上午九時至 晚上八時	沙田 大會堂 展覽廳	免費	--	\$27,720	--	13-19.9.2010
2	沙田文藝協會有限公司 兒童中國舞班	7.2011 至 12.2011 逢星期日 幼兒及兒童班 中午十二時至二時	沙田 大會堂 舞蹈室	--	\$50 x 15 學生 x 25 堂 x 2 班	\$21,500	--	1.2011 至 6.2011
3	沙田文藝協會有限公司 社交舞班	7.2011 至 12.2011 逢星期四 下午二時至四時	沙田 大會堂 舞蹈室	--	\$35 x 22 學生 x 25 堂	\$8,250	--	1.2011 至 6.2011
4	沙田文藝協會有限公司 沙田合唱團常年練習	7.2011 至 12.2011 逢星期五 晚上八時至十時	沙田 大會堂 會議室	--	\$270 x 50 學生 x 2 季	\$16,120	\$85,562.50	1.2011 至 6.2011

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
5	沙田文藝協會有限公司 沙田聲暉合唱團 常年練習	7.2011 至 12.2011 逢星期五 下午一時至三時	沙田 大會堂 演講室 1	--	\$480 x 30 學生 x 2 季	\$8,060	--	1.2011 至 6.2011
6	沙田文藝協會有限公司 沙田兒童合唱團 常年練習	7.2011 至 12.2011 逢星期日 下午二時至四時	沙田 大會堂 演講室 1 & 2	--	\$250 x 110 學生 x 6 月	\$38,400	\$16,444.50	1.2011 至 6.2011
7	沙田文藝協會有限公司 沙田粵劇團常年練習	7.2011 至 12.2011 逢星期一 身段班 逢星期三 曲藝訓練班 逢星期四 曲藝進修班 晚上八時至十時	沙田 大會堂 音樂室	--	\$700 x 30 學生 x 3 課程 \$350 x 10 學生 x 3 課程	\$49,500	\$71,136	1.2011 至 6.2011
8	馬鞍山民康促進會 《兒童創意水墨畫及 書法展》	24-28.8.2011 (星期三至星期日) 上午九時至 晚上八時	沙田 大會堂 展覽廳	免費	--	\$26,460	--	21-25.7.2010

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
9	馬鞍山民康促進會 粵曲班	7.2011 至 12.2011 逢星期四 粵曲研習班 下午二時至四時 逢星期六 粵曲班 晚上八時至十時	沙田 大會堂 會議室	--	\$52.50 x 20 學生 x 24 堂 \$52.50 x 20 學生 x 24 堂	\$7,440 \$19,200	-- --	1.2011 至 6.2011
10	馬鞍山民康促進會 兒童粵劇班	7.2011 至 12.2011 逢星期五 基功班及造手班 晚上八時至十時	沙田 大會堂 音樂室	--	\$40 x 14 學生 x 26 堂 x 2 班	\$17,160	--	1.2011 至 6.2011
11	馬鞍山民康促進會 中國舞班	7.2011 至 12.2011 逢星期一 兒童初級 及兒童中班 下午五時至晚上七時	沙田 大會堂 舞蹈室	--	\$50 x 15 學生 x 24 堂 x 2 班	\$11,880	--	1.2011 至 6.2011

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
11	馬鞍山民康促進會 中國舞班	7.2011 至 12.2011 逢星期三 幼兒初級、兒童高級、 成人初班及成人高班 下午五時至晚上九時	沙田 大會堂 舞蹈室	--	\$50 x 15 學生 x 25 堂 x 4 班	\$28,875	--	1.2011 至 6.2011
		逢星期四 兒童精英班 及少年精英班 下午五時至晚上七時		--	\$50 x 15 學生 x 25 堂 x 2 班	\$12,375	--	
		逢星期日 基本功訓練班 及基本功進階班 上午九時至十一時	音樂室	--	\$50 x 15 學生 x 23 堂 x 2 班	\$21,500	--	
12	馬鞍山民康促進會 社交舞班	7.2011 至 12.2011 逢星期二 初班及中班 晚上七時至十時	沙田 大會堂 舞蹈室	--	\$40 x 15 學生 x 24 堂 x 2 班	\$23,760	--	1.2011 至 6.2011

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
13	馬鞍山民康促進會 爵士舞班	7.2011 至 12.2011 逢星期二 成人初級及中班 晚上八時至十時	沙田 大會堂 音樂室	--	\$50 x 10 學生 x 24 堂 x 2 班	\$15,840	--	1.2011 至 6.2011
		逢星期五 兒童、少年及 成人高級 下午五時至晚上八時		--	\$50 x 10 學生 x 26 堂 x 3 班	\$21,450	--	
		逢星期六 少年初級及中級 下午四時至六時		--	\$50 x 10 學生 x 24 堂 x 2 班	\$20,640	--	
14	馬鞍山民康促進會 書法班	7.2011 至 12.2011 逢星期一 下午五時至晚上七時	沙田 大會堂 會議室	--	\$50 x 10 學生 x 23 堂 x 2 班	\$11,160	--	1.2011 至 6.2011

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
15	馬鞍山民康促進會 兒童創意水墨畫班	7.2011 至 12.2011 逢星期五 兒童高級及少年初級 下午六時至晚上八時	沙田 大會堂 會議室	--	\$60 x 9 學生 x 26 堂 x 2 班	\$16,120	--	1.2011 至 6.2011
		逢星期六 兒童初級及兒童中級 下午六時至晚上八時		--	\$60 x 9 學生 x 24 堂 x 2 班	\$19,200	--	
16	馬鞍山民康促進會 流行歌曲演繹班	7.2011 至 12.2011 逢星期二 晚上七時至九時	沙田 大會堂 演講室 2	--	\$50 x 13 學生 x 24 堂	\$14,880	--	1.2011 至 6.2011
17	曲藝軒 粵曲班	7.2011 至 12.2011 逢星期二 深造班 晚上八時至十時	沙田 大會堂 會議室	--	\$60 x 23 學生 x 24 堂	\$14,880	--	1.2011 至 6.2011
		逢星期四 唱功技巧班 晚上八時至十時	演講室 2	--	\$60 x 20 學生 x 25 堂	\$15,500	--	

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
18	瓊花藝苑 粵曲班	7.2011 至 12.2011 逢星期一 研習班 中午十二時 至下午二時	沙田 大會堂 會議室	--	\$45 x 24 學生 x 25 堂	\$7,750	--	1.2011 至 6.2011
		逢星期二 進修班 下午二時至四時	演講室 1	--	\$50 x 25 學生 x 23 堂	\$7,130	--	
		逢星期五 深造班 晚上八時至十時	演講室 2	--	\$55 x 23 學生 x 26 堂	\$16,120	--	

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
19	沙田管弦樂團 管弦樂訓練班 及成人興趣班	1.2011 至 6.2011 逢星期日 1. 弦樂訓練班 2. 合奏訓練班 3. 樂團訓練班(免費) 下午一時至六時 逢星期日 4. 管樂訓練班 下午四時至六時 逢星期二 5. 兒童音樂訓練班 下午六時至晚上八時 逢星期三 6. 小提琴訓練班 7. 大提琴訓練班 下午六時至晚上九時 逢星期四 8 “音樂無界限”興趣班 下午六時至晚上八時	沙田 大會堂 音樂室 演講室 2 會議室 演講室 2 演講室 2	-- -- -- -- --	1. \$130 x 10 學生 x 26 堂 2. \$130 x 10 學生 x 26 堂 3. (免費) 4. \$145 x 10 學生 x 26 堂 5. \$130 x 10 學生 x 26 堂 6. \$130 x 8 學生 x 26 堂 7. \$130 x 8 學生 x 26 堂 8. \$130 x 10 學生 x 26 堂	\$76,700 -- \$16,120 \$23,250 \$15,500	-- -- -- --	1.2011 至 6.2011

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾人 數/票價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
20	沙田古箏協會 推廣古箏藝術工作坊	7.2011 至 12.2011 逢星期三 下午二時至晚上九時 逢星期四 下午二時至晚上十時 1. 初班 2. 中班 3. 高班 初級樂理班/理論研討 班(免費), 中級樂理班 /理論研討班(免費), 高 級樂理班/理論研討班 (免費)	沙田 大會堂 會議室 (星期三) 演講室 1 (星期四)	--	1. \$780/8 x 8 學生 x 47 堂 2. \$880/8 x 6 學生 x 47 堂 3. \$980/8 x 5 學生 x 47 堂	\$85,250	--	1.2011 至 6.2011

附件E

二零一一年四月至五月
沙田區免費文娛節目出席人數報告

日期/時間	場地	活動	人數
四月			
三日(星期日) 下午四時	穗禾苑主入口廣場	兒童綜合表演 (百變魔術團)	120
十日(星期日) 下午四時	沙田大會堂廣場	現代舞/爵士舞表演 (原創舞地帶)	750
十六日(星期六) 下午四時三十分	沙田第一城商場花園廣場	爵士樂音樂會 (爵躍製作)	120
廿五日(星期一) 下午三時三十分	利安邨第三期羅馬廣場	粵曲演唱會 (逸東曲藝軒)	160
三十日(星期六) 晚上八時	隆亨邨廣場	中國民族歌舞表演 (東方藝術團)	230
五月			
七日(星期六) 晚上七時三十分	廣源邨舞台	粵劇欣賞 (耀鳴聲劇團)	400
八日(星期日) 下午四時三十分	美城苑廣場	綜合表演 (遠東娛樂企業公司)	140
十四日(星期六) 晚上七時三十分	新田圍邨 5 樓街市平台	粵曲演唱會 (聯藝曲藝團)	160
廿一日(星期六) 晚上八時	富寶花園籃球場	中國傳統舞台技藝表演 (香港棟篤笑笑笑藝術團)	因天雨關係，節目取消。
廿九日(星期日) 下午五時	馬鞍山海濱長廊 (南面入口太極場)	魔術表演 (奇藝匯娛樂製作有限公司)	150

附件F

二零一一年六月至九月
沙田區免費文娛節目

日期/時間	場地	活動	備註
六月			
五日(星期日) 下午四時	顯徑邨商場 B 場地下	綜合表演 (百變魔術團)	
十一日(星期六) 晚上八時	沙角邨廣場舞台	中樂演奏會 (新聲國樂團)	
十二日(星期日) 下午五時	頌安邨足球場(近頌德樓)	中國傳統木偶表演(提線) (飛鵬木偶團)	
十九日(星期日) 下午五時	秦石邨石晶樓對出空地	兒童劇場－小小小紅帽 (PIP 劇場)	
廿四日(星期五) 晚上八時	富安花園籃球場	粵曲演唱會 (千禧曲藝苑)	
七月			
十日(星期日) 下午四時三十分	耀安邨露天劇場	兒童綜合表演 (港藝綜合製作)	
廿三日(星期六) 下午五時	美林邨噴水池廣場	兒童劇場－卡通動物劇場 (百變魔術團)	
廿四日(星期日) 下午四時三十分	銀禧花園籃球場	綜合表演 (香港藝海娛樂製作公司)	
三十日(星期六) 晚上八時	博康邨露天羅馬廣場	中國傳統舞台技藝表演 (奇藝匯娛樂製作有限公司)	
三十一日(星期日) 下午五時	豐盛苑廣場(近華盛閣)	魔術表演 (馬嘉仕魔術及雜技團)	
八月			
七日(星期日) 下午五時	沙田第一城商場花園廣場	兒童劇場 (奇想偶戲劇團)	
十三日(星期六) 晚上七時三十分	新田圍邨 5 樓街市平台	粵劇欣賞(長劇) (大鴻運劇團)	

日期/時間	場地	活動	備註
十四日(星期日) 下午四時三十分	利安邨第三期羅馬廣場	綜合表演 (春暉藝術團)	
二十一日(星期日) 下午五時	新翠邨商場對出空地	流行音樂會(不設現場樂隊) (樂名製作有限公司)	
二十七日(星期六) 晚上八時	錦泰苑羅馬廣場	中國民族歌舞表演 (喜樂藝術團)	
二十八日(星期日) 下午五時	穗禾苑主入口廣場	魔術表演 (魔藝社)	
九月			
十八日(星期日) 下午五時	沙角邨廣場舞台	中國傳統舞台技藝表演 (香港棟篤笑笑笑藝術團)	
二十三日(星期五) 晚上七時三十分	富寶花園籃球場	綜合表演 (港藝綜合製作)	
二十五日(星期日) 晚上八時	廣源邨舞台	現代舞/爵士舞表演 (蔡偉雄舞蹈中心有限公司)	
三十日(星期五) 晚上八時	隆亨邨廣場	兒童劇場 (草乙坊)	